

港督謂本港之成功有賴市民能力

港督尤德爵士今日（星期一）說，香港是世界上其中一個最有動力的社會，它的成功實大大有賴於本港市民的彈力、創造力及勤奮工作的能力。

尤德爵士在世界貿易中心主持第十一屆亞洲太平洋區牙科會議揭幕禮時說，本港企業家敏銳的頭腦，加上勞動界的技能及勤懇為本港帶來了繁榮。

港督說：「因此，本港在多方面都能有實質的進步——為迅速膨脹的人口提供房屋，擴充醫療、牙科及社會服務，提供一個優良的運輸網及更佳的文娛康樂設施，以及普及教育等。」

他說：「香港已作好準備，再一次向前邁進。」

他說，最近草簽的香港前途協議草案，為香港繼續建設未來奠定一個新基礎。

港督說：「該草案建立了一個架構，去保留令香港有今日成就制度和政策的一切重要特色。」

談及本港牙醫業的成就時，尤德爵士強調近年兩項主要發展。

一九八〇年實施的學童牙齒保健服務，為小學學童提供定期的牙齒檢驗及簡單的牙科治療服務。

家長和學童對是項服務極表歡迎。逾二十萬名小學生已參加接受這種服務，並正在享有較前為佳的口腔健康。當局現正計劃開辦更多大規模的學童牙科診所，目標是為五十萬名小學學童提供服務。

另一項重要發展是一九八一年菲臘牙科醫院開幕。該醫院為香港大學牙科學院提供實習設備。

尤德爵士說：「當我們首批牙科畢業生在明年初加入此專業的行列時，本港便無需再依賴在外地接受訓練的牙醫。」

本港工業趨向多元化 紡織製衣仍日益重要

政府新聞處處長曹廣榮今日（星期一）說，雖然由於海外競爭熾熱，本港工業趨向多元化發展，但紡織及製衣業仍然屹立不倒，地位更日形重要。

曹氏在香港棉紡業同業公會午餐席上致辭說，這兩種工業是香港最大的工業，去年僱用員工約佔本港工業總勞動人口的百分之四十，出口額亦約佔本港產品出口總值百分之四十。

曹氏說：「本港工業發展萌芽時期，始自紡織業。而紡織業的發展，又以紗廠起步最先。」所以他認為棉紡業可說是香港工業發展的先驅，功不可沒。

他回憶當他在一九五〇年到港時，第一樣事，就是覺得紗廠是當時香港式的重工業。

他指出，由於當時香港政府已經採取不干預的政策，令到紗廠廠商可以在一個穩定而不受干預的環境下，充分利用其財力、物力、人力及智力，使到香港成功地經歷一次工業革命。

曹氏說：「本港的紡織業規模算不上龐大，但實力堅強，為整個製衣業提供強大的支援力量，對鞏固製衣業的地位，至為重要。」

他說：「紡織業的產品起着緩衝作用，使到製衣業在入口原料的時候，可以避免被人操縱。」

曹氏說：「本人認為紡織業在未來的歲月中，定能繼續發展，生氣勃勃，為香港工業作出應有的貢獻。」

修訂中文科課程 以切合實際需要

候任教育署署長梁文建今日透露，課程委員會已開始修訂中文科課程工作，希望將課程改得更理想，更切合實際需要，使中文教學收到更好的效果。

梁氏說：「現時的中小學中國語文科和中學中國文學科推行至今差不多十年。十年來由於社會環境，教育制度和學生的語文程度都有所改變，所以現行的課程或許有未能切合實況的地方。」

梁氏是於今晨在主持保良局五間中學合辦的「第三屆聯校畢業典禮」上發表演講。

他說：「三科修訂的重點或有不同，但都朝着相同的目標進發。」

他表示在修訂課程期間會用不同的方式徵集中文教師的意見，作為修訂課程的依據。

他說，中學中國語文科的修訂工作，其重點分三方面進行：

首先在該課程加強中國文化的學習，除了把這一項列入主要教學目標外，還多選典籍中有關中國哲學思想、藝術、道德價值的篇章作為教材，使學生能藉此而對中國文化有進一步的認識；

其次，刪去現行不理想的教材，另選新教材；最後是列出初中（中一至中三）和高中（中四、中五）兩階段的具體教學要求，使教師在各階段都有明確的教學方針，提高教學效率，使學生在各階段都能得到應有的語文知識和語文能力。

梁氏又表示三個課程都會特別加強課外閱讀的介紹。

他說：「目前教育署已在小學推行『圖書館計劃』，相信這計劃和將來的新課程相互配合之下，對於推廣課外閱讀方面，當會大有改善。」

梁氏最後呼籲有關人士與教育署共同努力，把中文科教學推向一個新境界。

他並稱讚保良局在教育工作方面的成就和貢獻。

他指出保良局是一個由華人組成的機構，屬下的中小學都很重視中文科的教學，相當關注現行中文科課程的發展。

水塘存水數字

截至今（十一月五日）日上午九時，本港各水塘之總存水量共為四億七千五百七十一萬六千立方米，佔總容量百分之八十一點二。

去年同期各水塘之總存水為五億七千三百一十三萬六千立方米，即總容量百分之九十七點八。

新界市政署招標承辦 洪聖爺海灘經營小食

新界市政署招標承投在南丫島洪聖爺海灘售賣小食、蓋搭帳幕出租及提供更衣設備的專營權。

該署發言人表示，洪聖爺海灘是南丫島上一處景色怡人的渡假勝地，在泳季巔峰時，曾有過每日三千六百名泳客的紀錄。

投得上述合約的人士，可於明年一月一日開始經營，合約為期兩年十一個月，投標表格現可向中環德輔道中一四一號國際大廈二十一樓二一〇一至二一〇三室，離島市政處索取。

填妥的投標表格請於十一月三十日（星期五）上午九時前，投入九龍尖沙咀柯士甸路十九至二十三號太古貿易大廈（康定商業大廈）四樓新界市政署總部之投標箱內。

有意競投者如有任何查詢，可在辦公時間內致電五二四二四四二，與離島市政處聯絡。

沙田路設車速規定 兼廿四小時限制區

運輸署宣布，沙田路介於獅子山隧道公路與沙田圍路之一段，包括沙田路所有支路，由星期三（十一月七日）上午十時起，實施車速限制，時速不得超逾七十公里。

又自同日起，該段沙田路及所有支路將劃為每日二十四小時實施之限制區。

除持有運輸署簽發許可證外，其他車輛一律禁止在限制區內上落乘客或裝卸貨物。

筲箕灣與尖沙咀停水時間

水務署宣布，港島筲箕灣區與九龍尖沙咀區若干樓宇將於星期四（十一月八日）下午十一時至翌晨六時暫停食水供應七小時，以便進行測漏。

在筲箕灣，受影響樓宇位於筲箕灣道介乎新成街與太安街之間，包括太安樓。

在尖沙咀，停水樓宇位於彌敦道、柯士甸道、漆咸道、柯士甸路及山林道範圍內，包括金巴利道與松山道之樓宇。

聯和墟交通措施

運輸署宣布，在聯和道介於聯昌街及聯安街之一列泊車位將由星期三（十一月七日）上午六時起，暫予取消，以便進行工程。

由星期四（十一月八日）上午六時起，聯興街上之泊車位及和隆街之臨時的士站將予取消，同時，設於聯興街之現有的士站將向北延長。

自星期四起，介於聯昌街及聯安街之一段聯和道將改為單程南行。

上述交通措施實施時間約五個星期。

荃灣區議會會議

新界政務署長許雄將於明日（星期二）下午出席荃灣區議會會議，向區議員闡述有關新設區域議局的擬議體制、組織及職責的詳情，使他們對區域議局更爲了解。

於明日荃灣區議會會議中，工程拓展署路政處的一名代表，亦會向區議員闡述擬建的沙田至荃灣第五號幹線公路的概況。

會議的其他議程，包括討論有關石梨邨社區設施的居住環境的改善，桌球室發牌問題，選擇代表荃灣、葵涌及青衣的花卉作爲區花和青衣島上的康樂設施問題。

同時，區議會亦會研究由非官守區議員所組成的一個工作小組所擬備關於香港前途的報告書。

編輯注意：

荃灣區議會會議定明日（星期二）下午二時三十分在葵涌興芳道一六六至一七四號葵興政府合署（葵興地下鐵路站旁）十樓葵涌分區總辦事處會議室舉行。歡迎派員採訪。

政務司為體育館主持奠基禮
強調公私合作推廣文娛活動

政務司鍾逸傑今日（星期一）指出，政府、地方組織、學校及個別人士的緊密合作，對推廣本港文娛康樂活動至為重要。

鍾氏說：「當局可以提供組織架構、制訂一般方針以及供應主要設施，但地區文娛體育會、學校和個別人士亦同樣扮演重要的角色。」

他是在灣仔摩理臣山聖公會鄧肇堅中學體育館奠基典禮上，作上述表示。

他補充說：「這座體育館落成啓用後，鄧肇堅中學可以為學生提供全面的教育，不單只著重書本知識的灌輸，更會培育學生的品德和體魄，以及發展他們的個人品格。」

他說：「從另一角度來看，興建這座體育館，顯示出私人的慷慨捐助和大眾共同努力的重要性，意義深遠。」

鍾氏說：「私人慷慨捐助，為市民增加各類設施的數目，而政府在這方面亦不遺餘力。兩者相輔相成，分別發揮同樣重要的功能。」

沙田路落成啓用

行政立法兩局非官守議員陳壽霖今日（星期一）主持沙田路啓用儀式。該路爲日後貫通新界東部各新市鎮之幹綫公路第一段。

該路之建築工程共耗時三年又八個月，由獅子山隧道公路起，沿沙田東南邊沿伸展，跨過城門河而連接大埔公路，全長三點一公里。

新公路部分是四綫而部分爲六綫行車，可使前往沙田以北的地區的車輛無須經過沙田市中心，但同時又提供通路往威爾斯親王醫院、沙田第一城住宅區以及馬場。

陳壽霖議員在啓用儀式中表示，沙田路代表了在新界發展道路交通方面又跨進一步。

他說：「興建這條道路當然不單僅是增加了區內道路的數字，更重要的是其提供通路連接九龍及建造中之沙田大埔沿海公路，以及改善通往新界北部地區之道路。」

「此路又可加以擴建，使於將來能與通往荃灣、九龍西北部及馬鞍山等地之幹道相連接。」

陳氏又說，在建築過程中，除把對公眾人士及來往之人士所造成的騷擾及不便減至最低限度之外，並盡量小心保存極富歷史價值的曾大屋村，該村適在主要行車道之下。

他說：「展望將來，及時完成改善道路容量，對我們預備應付本港之預計交通增長，以及跨越邊界之道路交通連繫將有重大的幫助。」

新界拓展署長柯樂勤亦在儀式上指出，沙田路在設計上符合了高度之幾何學標準，便能達到行車安全及適宜高速駕駛。

他表示，這條耗資二億二千萬元建成的新路，提供一條直通道路，最終成為連貫沙田、大埔及粉嶺等新市鎮之主幹路線，預料這將使道路運輸更為方便。

他說：「新路當可應付直通交通的需要，同時，前往沙田的車輛則可由各適當的交叉點進入該新市鎮，駛離沙田的車輛亦可輕易地進入主路。」

柯樂勤說：「所有這些都是政府為本港繁榮發展而提供基本建設的努力之一部份。除了各新市鎮不斷發展，以及新界區已完成或進行中的大規模改善交通網的工程外，本人可以告訴各位，政府現正尋求撥款，於明年進行另一項主要工程，即將耗資七億五千萬元、貫通沙田與荃灣之雙管公路隧道。」

沙田路將於星期三（十一月七日）上午十時起正式開放予車輛使用。

海關進出口報關手續簡化

香港海關的進出口報關手續將由十一月十五日（星期四）起簡化。

海關發言人今日（星期二）宣布上述消息時說：「由是日開始，出入口商人在填報進出口表格時，只需填寫一式兩份，而不是一式三份。」

他說：「該兩份表格需交予海關，而海關在表格上加編號及收妥有關報關從價稅後，會將副本交回申報人。」

上述簡化手續是於諮詢過香港貿易協進局，在統計處設置新微型菲林儀器處理進出口報關資料後而實施的。

發言人表示：「此簡化手續可減低出入口商在填寫報關表格上的工作，而在副本上加印編號可方便有關方面的參照。」

編輯注意：

菲律賓樞機主教明日抵港

菲律賓樞機主教辛海棉將於明日（星期二）上午約十時五十分乘搭CA五〇一班機由上海飛抵本港。

辛樞機主教抵達後將在機場貴賓會見記者室發表談話。

前往訪攝之新聞界應於上午十時二十分前在機場接機大堂記者室集合，由政府新聞處人員陪同前往貴賓會見記者室。

黃大仙區節多項文娛康體活動

第二屆黃大仙區節將於星期日（十一月十一日）開始，兩周之內為居民提供多項康樂和體育活動。

區節籌備委員會主席馮光中今日（星期一）在記者招待會上說：「今年黃大仙區節的主題是『大家齊參與，建設好社區』。舉辦目的除提高居民對體育、康樂、文化和藝術的興趣外，更鼓勵他們參與社區事務。」

區節期間提供的項目有乒乓球、籃球、排球、羽毛球和足球比賽，並有越野長跑和兒童運動會等。

至於不擅劇烈運動的居民，大會為他們安排了流行舞、綜合表演、粵劇、木偶戲、耆英運動會、兒童繪畫比賽，及名攝影家水禾田「唐人街」作品展等。

區節開幕禮定於星期日（十一月十一日）下午在摩士公園舉行，當日的節目有步操樂團演奏、舞龍舞獅、千人韻律操、英國土風舞和東方舞等，隨後並有一場由愉園對南華之甲組足球表演賽。

區節各場表演入場券和節目小冊，即日起在康樂文化署黃大仙辦事處、政務處及其分處免費派發。

黃大仙區節是由黃大仙區文娛協會和康樂體育會、康樂文化署和市政局聯合主辦，並由區議會和畜色園贊助。

編輯注意：

英國會議員招待新聞界

英國國會保守黨議員韋以時將於明日（星期二）下午四時十五分在中區拱北行五樓政府新聞處新聞會議室舉行記者招待會。歡迎派員出席。

韋氏在港訪問十天，將於星期三（十一月七日）離港。

維持紡織業競爭力 人手需有優良訓練

紡織業訓練委員會報告書出版

受過優良訓練的人力對提高本港紡織業的生產力及進一步改良產品的質素，從而維持其競爭力，至為重要，尤其是當本港的主要海外市場緊縮配額限制時為甚。

職業訓練局屬下之紡織業訓練委員會主席李棐，引述該會剛出版的人力調查報告結果時，作上述表示。

李氏籲請僱主採用或加強人力訓練計劃來培養技工、技術員及技師，以迎合未來業內的需求。

他說，在未來五年內，紡織業每年最少須要三十名技師、一百五十名技術員及三百五十名技工。

該報告書並指出，染整部門人手有顯著增加，尤其是技工及技術員級。這主要是由於本港針織廠及製衣廠對紗綫及織品之需求增加所致。

李棊說：「由於紡織業乃製衣業的主要輔助工業，故此訓練委員會認為針織部門及染整部門均具有與製衣業並行發展之潛力。」

李氏續稱，至於紡紗、鬆曲及織造業部門亦將進入鞏固期。但使用先進機器及改善人力訓練可使該三個部門維持高度生產力及效率。

報告書又指出，雖然染整業人數有增長，但以紡織業整體總人數來說則略有下降，一九八三年業內約有五萬四千人，比兩年前約減少四千人。

該委員會認為業內總人數的減少乃由於過去兩年世界性經濟衰退以及本地紡織業增加採用自動化機器及設備所致。

李氏亦透露，職業訓練局現正在葵涌興建一所紡織業訓練中心，為青年人提供入職前之職外基本實務訓練，為該業提供更充裕受過優良訓練的人材。

報告書稱，該中心每年約可訓練六百五十名學員。

該報告書亦詳載業內人力情況及需求等資料，現在政府刊物銷售處發售，每本港幣十九元五角。

美海關扣留港製線衫事件
本港考慮提交日內瓦處理

貿易署署長麥高樂今日（星期一）說，本港現正急切考慮將有關最近被美國海關扣留的三批香港製造線衫的事件，提交在日內瓦的紡織品監察委員會處理，並可能在本星期作出決定。

麥高樂今日在記者招待會上說，儘管該些貨物根據雙邊協議領有正確簽證，美國卻根據新產地來源規例拒絕該些貨物進口。

麥高樂說：「鑒於這些新規例令一向採取的程序失效及對本港貿易所造成的損害，本港亦正在考慮將上述事件提交國際關稅及貿易總協定處理，但這是一項較長遠的措施。」

香港考慮採取這些步驟是因為本港對此等規例提出的主要反對理由，並未獲得解決，而本港將繼續促使美國撤消該等規例。

港美上週在華盛頓舉行的兩天會談，對雙方進一步會談的可能性仍未作出決定，有關進一步會談將根據美國對該些規例作出的檢討後及其他發展再行考慮。

美國提出保證，香港的意見將會在美國海關進行的「技術性檢討」及有關的高層「政策檢討」上予以考慮，雙方始達成此項結果。

麥高樂向美國代表團指出，香港目前的登記及授權制度、簽證、立法及執行等資源都是用來實施全球性所接納的產品來源原則，而新規例限制紡織品出口往美國是單方面違背是項原則。他重申新規例必須取銷。

(編輯注意：請勿在今晚七時前使用下稿)

社會署續為弱智者
舉辦康樂體育活動

社會福利署署長湛保庶今(星期一)晚說，推廣康樂體育活動，是幫助弱智人士重返社會的好方法。

湛氏說，社會福利署將繼續支持發展本港弱智人士的康體服務。

他續說，這些活動可提高弱智人士的生活質素，並有助他們的一般發展。

湛氏是出席一九八四年亞太區特殊奧運總裁會議及領袖訓練研討會閉幕禮時，作以上表示。

十四個國家派出約五十位代表，參加由本月一日開始舉行的會議及研討會。

該會議及研討會由香港弱智人士體育協會及香港特殊奧運會委員會合辦，由國際特殊奧運會贊助，並獲香港政府撥款支持。

.....

編輯注意：

一幀攝於閉幕禮之照片經由傳真機發放。湛保庶演詞全文放置新聞箱備取。

南區辦滅罪運動
小學生參觀警校

港島南區一群小學生今日（星期一）參觀黃竹坑警察訓練學校。

是次活動是政務處為支持南區防止罪案運動而籌辦的項目之一。是次運動的重點是教導市民防止盜竊、搶劫及輕微罪案的方法。

政務處發言人說，在以後幾個星期內，尙有二百多名學童及青年團體的成員會參觀警察少年訓練學校，毒品調查科及防止罪案科。

運動期間，當局亦會舉辦滅罪講座及座談會，邀請區內學校，互助委員會及業主立案法團之代表參加。此外，還有「故事創作」比賽。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

學生參觀警校圖片經傳真機發出。